

**С о д е р ж а н и е**

Катаральная лихорадка овец в Испании (на Балеарских островах): последующий отчет № 1	245
Высокопатогенный грипп птиц в Германии: отмена санитарных мер (последующий отчет № 4, окончательный)	246
Болезнь Ньюкасла в Норвегии: последующий отчет № 1	246
Катаральная лихорадка овец во Франции: на о-ве Корсика (серотипирование ответственного вируса)	247
Катаральная лихорадка овец в Израиле	247
Болезнь Ньюкасла в США	248

**КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В ИСПАНИИ (НА БАЛЕАРСКИХ ОСТРОВАХ)  
Последующий отчет № 1**

*Сообщения, полученные 4 и 6 ноября 2003 г. от Доктора Арнальдо Кабелло Наварро, Заместителя директора отдела здоровья животных Министерства сельского хозяйства, рыболовства и продовольствия, Мадрид:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 27 октября 2003 г. (см. *Disease Information*, 16 [44], 240 от 31 октября 2003 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 6 ноября 2003 г.

**Новый очаг:**

Местоположение	Количество
коммуна Сант Луис, о-в Менорка	4 хозяйства

**Общее количество животных в новых очагах:**

вид	восприимчивы х	случаев	падеж	уничтожено	убито
ovi	92	#8	1	1	0

# Количество пораженных животных исчисляется 8-31. Диагноз поставлен на слитых образцах.

**Диагностические исследования:**

**А. Лаборатория, подтвердившая диагноз:** Центральная ветеринарная лаборатория (Альгете, Мадрид).

**В. Проведенные диагностические исследования:** ПЦР и RT-ПЦР<sup>(1)</sup>.

**Источник возбудителя/происхождение инфекции:** неизвестны.

**Меры по борьбе с болезнью:** меры борьбы согласно Директивы 200/75/ЕС Совета Евросоюза, устанавливающей «особые положения мер борьбы и ликвидации катаральной лихорадки овец».

(1) RT-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и цепной полимеразной реакции.

### **ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ В ГЕРМАНИИ** **Последующий отчет № 4, окончательный**

*Сообщение, полученное 4 ноября 2003 г. от Доктора Карин Швабенбауэр, Руководителя Отдела здоровья животных Министерства защиты потребителя, продовольствия и сельского хозяйства, Бонн:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 25 июня 2003 г. (см. *Disease Information*, **16** [26], 154 от 27 июня 2003 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 31 октября 2003 г.

Вечером 8 мая 2003 г. было официально зарегистрировано подозрение на грипп птиц в одном озяйстве, насчитывающем 30 000 мясных кур, которое расположено в пункте Швальмтал (район Фирсен, земля Северный Рейн-Вестфалия). 13 мая 2003 г. на основании результатов исследований, проведенных в Федеральном центре исследований вирусных болезней животных (BFAV<sup>(1)</sup>) на о-ве Ремс (Национальной справочной лаборатории по высокопатогенному гриппу птиц (ВПГП), официально было объявлено о ВПГП.

9 мая 2003 г., незамедлительно по поступлению официального извещения о подозрении был проведен санитарный убой всей зараженной птицы пораженного хозяйства, равно как и всей контактной птицы.

Помимо вышеуказанного очага с этого времени новых случаев высокопатогенного гриппа птиц в Германии не обнаруживалось.

Согласно Ст. 2.1.14.2. *Санитарного кодекса наземных животных* Германия считает себя благополучной по ВПГП с 10 ноября 2003 г.

\*  
\* \*

### **БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В НОРВЕГИИ** **Последующий отчет № 1**

*Сообщение, полученное 5 ноября 2003 г. от Доктора Бьерна Торсона, Руководителя ветеринарных служб Министерства сельского хозяйства, Осло:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 28 октября 2003 г. (см. *Disease Information*, **16** [44], 241 от 31 октября 2003 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 5 ноября 2003 г.

Очаг не вышел за границы одного хозяйства. Норвежские ветеринарные власти не имеют оснований опасаться за распространения вируса.

\*  
\* \*

**КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ ВО ФРАНЦИИ  
на о-ве Корсика (серотипирование ответственного вируса)**

Сообщение, полученное 5 ноября 2003 г. от Доктора Изабелы Шмитлен, Заместителя Руководителя Главного управления продовольствия (DGAL) Министерства сельского хозяйства, продовольствия, рыболовства и сельских дел, Париж:

По причине вспышки катаральной лихорадки овец в пункте Коньоколи Монтичи в департаменте Южная Корсика (см. *Disease Information*, **16** [44], 242 от 31 октября 2003 г.), лаборатория Французского агентства санитарной безопасности пищевых продуктов (AFSSA) Мэзон-Альфор провела геномную амплификацию и анализ нуклеотидной последовательности продукта амплификации, в результате чего идентифицировал вирусный серотип 4.

\*  
\* \*

**КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В ИЗРАИЛЕ**

*(Дата последнего очага катаральной лихорадки овец в Израиле, зарегистрированной в МЭБ: декабрь 2001 г.)*

*Выдержка из месячного отчета Израиля за сентябрь 2003 г., полученного 6 ноября 2003 г. от Доктора Одеда Нира Руководителя ветеринарной службы и отдела здоровья животных Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Бет-Даган:*

Местоположение	Количество очагов в сентябре 2003 г.
Ган-ХаШомрон, район Хадера	1

**Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
ovi	100	17	0	0	0

Нота Отдела санитарной информации МЭБ:

- Ранее в Правление МЭБ поступил месячный отчет, в котором сообщалось об отсутствии в Израиле катаральной лихорадки овец в сентябре 2003 г. Отчет, учитываемый выше, следует считать исправленным.
- В месячном отчете Израиля за октябрь 2003 г. о новых вспышках болезни не сообщается.

\*  
\* \*

### БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В США

(Дата последнего очага болезни Ньюкасла в США, зарегистрированной в МЭБ: мая 2003 г.)

Выдержка из месячного отчета США за октябрь 2003 г., полученного 6 ноября 2003 г. от Доктора Петера Фернандеса, Заместителя начальника службы санитарной и фитосанитарной инспекции (APHIS) Федерального департамента сельского хозяйства (USDA), Вашингтон:

Местоположение	Количество очагов в октябре 2003 г.
...	1

**Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
avi	...	17	...	...	...

\*  
\* \*

Использованные в данной публикации обозначения и изложенные в ней факты не являются свидетельством определенной позиции Международного эпизоотического бюро относительно юридического статуса упоминаемых государств и территорий, их государственных органов, линий границ.  
Сведения излагаются в соответствии с декларациями Ветеринарных служб стран и территорий, поступившими в МЭБ.